

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 oktober 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de bepalingen van het
Burgerlijk Wetboek inzake de bescherming
van de goederen van personen die wegens
hun lichaams- of geestestoestand geheel of
gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren**

(ingediend door mevrouw Muriel Gerkens
c.s.)

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting	4
3. Wetsvoorstel	7
4. Bijlage	8

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 octobre 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les dispositions du Code civil
relatives à la protection des biens des
personnes totalement ou partiellement
incapables d'en assumer la gestion en
raison de leur état physique ou mental**

(déposée par Mme Muriel Gerkens
et consorts)

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Développements	4
3. Proposition de loi	7
4. Annexe	8

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V–N–VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedeker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING

Het beheer van het vermogen van een gehandicapte persoon kost geld. Als de gehandicapte niet in staat is zijn goederen te beheren, kan de vrederechter een bewindvoerder daarmee belasten. De vraag die daarbij rijst, is welke bezoldiging die bewindvoerder daarvoor moet ontvangen. Voor vele gehandicapten met bescheiden inkomsten vormt deze bezoldiging immers een haast onoverkomelijk probleem.

Dit wetsvoorstel strekt er daarom toe de bezoldiging van de bewindvoerder te laten variëren volgens enerzijds de inkomsten van de gehandicapte en anderzijds de belangrijkheid van de door de bewindvoerder uitgevoerde taken.

RÉSUMÉ

La gestion du patrimoine d'une personne handicapée a un coût. Si la personne handicapée est incapable de gérer ses biens, un administrateur de biens peut en être chargé par le juge de paix. La question posée est celle de la rémunération de cet administrateur de biens. En effet, cette rémunération pose bien souvent un grave problème à beaucoup de personnes handicapées aux revenus modestes.

La proposition de loi consiste dès lors à introduire une modulation de la rémunération de l'administration en fonction des revenus de la personne handicapée, d'une part, et, d'autre part, de l'importance des tâches accomplies par l'administrateur.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 51 0599/001.

Het beheer van het vermogen van een gehandicapte persoon kost geld. Als de gehandicapte niet in staat is zijn goederen te beheren, kan de vrederechter een bewindvoerder daarmee belasten. De vraag die daarbij rijst, is welke bezoldiging die bewindvoerder daarvoor moet ontvangen.

Voor vele gehandicapten met bescheiden inkomsten vormt deze bezoldiging immers een haast onoverkomelijk probleem, doordat het percentage dat de bewindvoerder als bezoldiging afneemt (gewoonlijk 3%), aan de bron wordt ingehouden en dat daarbij geen rekening wordt gehouden met de omvang en de aard van de aldus verminderde inkomsten.

Het probleem neemt grote proporties aan als de gehandicapte verbonden is aan een erkende dienst die wordt gesubsidieerd door gewestelijke besturen voor sociale zaken; de gehandicapte moet dan immers een aanzienlijk bijdrage betalen, zodat hij alleen nog maar het zogenaamde «zakgeld» overhoudt. Met dat zakgeld moet de gehandicapte zijn bewindvoerder betalen; daarbij is het referentie-inkomen het inkomen vóór de betaling van de bijdrage. Als de gehandicapte zijn bewindvoerder heeft uitbetaald, rest hem alleen nog het sterk gekrompen zakgeld en kan hij derhalve niet langer deelnemen aan het voor eenieder noodzakelijke sociale en culturele leven.

In omzendbrief 29-01 van 15 oktober 2002 betreffende de gerechtigden van gesubsidieerde residentiële diensten en residentiële nachtdiensten bepaalt het Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen dat het aan de bewindvoerder verschuldigde bedrag moet worden geboekt op het zakgeld van de persoon met een handicap.

De wet bepaalt dat de vrederechter aan de voorlopige bewindvoerder, bij een gemotiveerde beslissing en na overlegging van een verslag, een vergoeding kan toekennen waarvan het bedrag niet hoger mag zijn dan 3% van de inkomsten van de beschermde persoon. Na overlegging van met redenen omklede staten, kan hij hem nochtans een vergoeding toekennen in verhouding tot de vervulde buitengewone ambtsverrichtingen.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 51 0599/001.

La gestion du patrimoine d'une personne handicapée a un coût. Si la personne handicapée est incapable de gérer ses biens, un administrateur de biens peut en être chargé par le juge de paix. La question posée est celle de la rémunération de cet administrateur de bien.

En effet, cette rémunération pose bien souvent un grave problème à beaucoup de personnes handicapées aux revenus modestes dans la mesure où le pourcentage prélevé par l'administrateur pour se rémunérer (généralement 3%) est retenu à la source et sans qu'il soit tenu compte de l'ampleur et de la nature des revenus ainsi ponctionnés.

Le problème est particulièrement important lorsque la personne handicapée est bénéficiaire d'un service agréé et subventionné par les administrations régionales des affaires sociales car la personne handicapée doit payer une part contributive importante, ne gardant pour elle qu'une somme appelée «argent de poche». C'est à partir de cet argent de poche que la personne handicapée doit rémunérer son administrateur des biens mais le revenu de référence est le revenu avant paiement de la part contributive. Après rémunération de son administrateur des biens, la personne handicapée ne dispose plus que d'un argent de poche fortement diminué et ne peut plus dès lors participer à la vie sociale et culturelle nécessaire à tout individu.

Pour exemple, la circulaire 29-01 du 15 octobre 2005 de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, concernant les bénéficiaires des services résidentiels et résidentiels de nuit subventionnés stipule que «le montant dû à l'administrateur de biens doit (...) être imputé sur l'argent de poche de la personne handicapée.»

La loi prévoit que, par décision motivée, le juge de paix peut allouer à l'administrateur provisoire, après la remise d'un rapport, une rémunération dont le montant ne peut dépasser 3% des revenus de la personne protégée. Sur présentation d'états motivés, il peut néanmoins lui allouer une rémunération en fonction des devoirs exceptionnels accomplis.

De wet is op 1 april 2003 herzien en heeft een aantal verbeteringen mogelijk gemaakt. Toch zijn de situaties zo uiteenlopend dat het moeilijk is ze alle te voorzien, met het gevolg dat de beoogde doelstellingen inzake welzijn en billijkheid ondanks de intenties van de wetgever niet worden bereikt.

– Sommige bewindvoerders weigeren rekening te houden met de reële situatie van de betrokkene, door de betaling van hun ereloon onvoorwaardelijk prioritair te stellen, zelfs al wordt het daardoor voor hun beschermelingen onmogelijk hun verbintenissen na te komen (uittreksel uit een brief van een bewindvoerder: «het staat m.i. vast dat de inhouding van mijn ereloon voorgaat op uw facturen» [vertaling]) of wordt hun spaargeld langzaam aangetast.

– De betrekkelijkheid van de omvang van de rol van de bewindvoerder blijkt als de gerechtigde in een residentiële of begeleide dienst verblijft. Als het financieel beheer van de betrokkene dagelijks wordt waargenomen door een dienst, zorgt die dienst voor een aanzienlijk deel van de administratieve en financiële stappen die normalerwijze door de bewindvoerder moeten worden gedaan. De betrokkene heeft dan te maken met twee tussenpersonen, van wie de eerste de meeste initiatieven neemt en de tweede voor de supervisie zorgt. De diensten verrichten op die manier een groot deel van het werk van de bewindvoerders, zonder daarvoor een financiële tegenprestatie te ontvangen. De bewindvoerders daarentegen ontvangen hetzelfde ereloon, ongeacht het werkvolume dat hun taak vergt. Zij passen het toegestane maximum toe, zonder enige band met de inhoud van hun taak.

Het is nochtans wettelijk mogelijk een aantal bakens uit te zetten.

Zo voert dit wetsvoorstel een variatie van de bezoldiging van de bewindvoerder in naar gelang van

– de inkomsten van de gehandicapte persoon, een regeling die vergelijkbaar is met het ingevoerde *pro deo*;

– de omvang van de taak van de bewindvoerder, in die zin dat als een dienst of een gespecialiseerde instelling een deel van de hulp aan de gehandicapte inzake het beheer te zijnen laste neemt, de taak van de bewindvoerder daardoor vereenvoudigd wordt.

In de gradatie van de concrete situatie van de bewindvoerder zijn naar gelang van de toestand van de gehandicapte twee categorieën te onderkennen.

La loi a été révisée le 1^{er} avril 2003 et a permis certaines améliorations. Néanmoins, les situations sont tellement diverses qu'il est difficile de toutes les prévoir et dès lors, les objectifs visés de bien être et d'équité ne peuvent être atteints malgré les intentions du législateur.

– Certains administrateurs refusent de tenir compte de la situation réelle de la personne, accordant une priorité sans condition au paiement de leurs honoraires, même si ceci place leurs protégés dans l'impossibilité de faire face à leurs engagements (extrait du courrier d'un administrateur: «il me paraît acquis que le prélèvement de mes honoraires passe avant vos facturations») ou entame progressivement leur épargne.

– L'étendue du rôle de l'administrateur est relativisée quand le bénéficiaire relève d'un service résidentiel ou d'un service d'accompagnement. En effet, lorsque la gestion financière de la personne bénéficiaire est assurée au quotidien par un service, une part importante des démarches administratives et financières qui échoient normalement à l'administrateur est assumée par ce service. Le bénéficiaire se retrouve donc devant deux intervenants, le premier coordonnant la plupart des démarches, et l'autre assurant une supervision. Les services effectuent ainsi une bonne partie du travail des administrateurs de biens, sans percevoir aucune contrepartie financière. Les administrateurs, eux, perçoivent le même montant d'honoraires, quel que soit le volume du travail que leur mission représente. Ils appliquent pourtant, la perception du maximum autorisé, sans lien avec le contenu de la mission.

Certains jalons peuvent néanmoins être légalement posés.

Ainsi, cette proposition de loi introduit une modulation de la rémunération de l'administrateur en fonction

– des revenus de la personnes handicapées, un système semblable au *pro deo* étant introduit.

– De l'importance de la tâche de l'administrateur des biens, considérant que si un service ou une institution spécialisée prend en charge une partie de l'aide en gestion de la personne handicapée, la tâche de l'administrateur s'en voit simplifiée.

Deux catégories dans la gradation de la situation concrète rencontrée par l'administrateur des biens en fonction de la situation de la personne handicapée sont dégagées.

De persoon met een handicap:

1. heeft recht op het wettelijk leefloon of wordt met de daartoe gerechtigden gelijkgesteld;

In dit geval schrapt het wetsvoorstel de bijdrage van de gehandicapte.

De bewindvoerder ontvangt dan een vaste bezoldiging van de federale overheidsdienst Sociale Zaken, zoals de advocaten een pro deo van de federale overheidsdienst Justitie.

2. wordt in zijn financieel beheer bijgestaan door een begeleidings- of residentiële dienst.

Vele gehandicapten verblijven in of worden begeleid door goed geoliede instellingen die hen helpen en bijstaan, of die hun leven organiseren, waaronder het dagelijks beheer van hun inkomsten. In dat geval is de taak van de bewindvoerder veeleer die van een medebewindvoerder die zich ertoe beperkt het beheer te superviseren en te controleren. Het wetsvoorstel plafonneert de honoraria op 0,5% van de inkomsten. Door dit beperkte tarief kan de gehandicapte de omvang van zijn zakgeld op een redelijk niveau houden en kan hij zijn verplichtingen inzake bijdragen aan de gastinstelling nakomen.

La personne handicapée est:

1. Titulaire du minimum légal de moyens d'existence ou assimilé;

Dans ce cas, la proposition de loi annule la contribution de la personne handicapée.

L'administrateur de biens est alors rémunéré au forfait par le ministère fédéral des affaires sociales comme le sont les avocats pro deo par le ministère de la justice.

2. Assistée dans sa gestion financière par un service d'accompagnement ou résidentiel;

Beaucoup de personnes handicapées sont hébergées dans des structures ou accompagnées par des services bien rodés qui les aident et les encadrent ou qui prennent en charge l'organisation de leur vie, en ce compris la gestion quotidienne de leurs revenus. Dans ce cas, la tâche de l'administrateur est plutôt celle d'un co-administrateur qui se limite à superviser et à contrôler la gestion. La proposition de loi plafonne les honoraires à 0,5% des revenus. Ce taux réduit permet à la personne de garder un niveau d'argent de poche raisonnable et de faire face à ses obligations de parts contributives vis-à-vis du service qui l'accueille.

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)
 Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen!)
 Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
 Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
 Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
 Thérèse SNOY (Ecolo-Groen!)
 Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen!)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen!)
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen!)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 488*bis*, h), § 1, van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en vervangen bij de wet van 3 mei 2003, wordt het tweede lid vervangen door de volgende leden:

«In afwijking van het eerste lid, ontvangt de bewindvoerder, ingeval de inkomsten van de beschermde persoon het wettelijk leefloon niet overschrijden, een vaste bezoldiging van de federale overheidsdienst Sociale Zaken, volgens door de Koning nader bepaalde regels.

In afwijking van het eerste lid, ontvangt de bewindvoerder, ingeval de beschermde persoon door een begeleidingsdienst of een residentiële dienst in zijn beheer wordt bijgestaan, een bezoldiging van ten hoogste 0,5% van de inkomsten.

Het is de voorlopige bewindvoerder verboden, buiten de in het eerste tot derde lid vermelde bezoldigingen, enige bezoldiging of voordeel, van welke aard ook of van wie ook, te ontvangen met betrekking tot het uitoefenen van het gerechtelijk mandaat van voorlopige bewindvoerder.».

28 juni 2007

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 488*bis*, h), § 1^{er}, du Code civil, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et remplacé par la loi du 3 mai 2003, l'alinéa 2 est remplacé par les alinéas suivants:

«Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas où les revenus de la personne protégée ne dépassent pas le minimum légal de moyens d'existence, l'administrateur de biens est rémunéré au forfait par le ministère fédéral des affaires sociales, selon les modalités fixées par le Roi.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas où la personne protégée est assistée ou accompagnée dans sa gestion par un service d'accompagnement ou un service résidentiel, la rémunération de l'administrateur de bien ne peut dépasser un demi pour cent de ses revenus.

L'administrateur provisoire ne peut recevoir, en dehors des rémunérations visées aux alinéas 1^{er} à 3, aucune rétribution et aucun avantage, de quelque nature ou de qui que ce soit, en rapport avec l'exercice du mandat judiciaire d'administrateur provisoire.».

28 juin 2007

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)
 Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen!)
 Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
 Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)
 Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
 Thérèse SNOY (Ecolo-Groen!)
 Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen!)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen!)
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen!)

BASISTEKST

Burgerlijk Wetboek

[Hoofdstuk Ibis. Voorlopig bewind over de goederen toebehorend aan een meerderjarige]

Art. 488 bis, h).

§ 1. De vrederechter kan aan de voorlopige bewindvoerder, bij een gemotiveerde beslissing, na de overlegging door de voorlopige bewindvoerder van het verslag bedoeld in artikel 488 bis, c), § 3, een bezoldiging toekennen waarvan het bedrag niet hoger mag zijn dan drie procent van de inkomsten van de beschermde persoon. Naast de bezoldiging worden de gemaakte kosten vergoed, na door de vrederechter behoorlijk te zijn nagezien. Hij kan hem nochtans, na overlegging van met redenen omklede staten, een bezoldiging toekennen in verhouding tot de vervulde buitengewone ambtsverrichtingen.

Het is de voorlopige bewindvoerder verboden, buiten de in het eerste lid vermelde bezoldigingen, enige bezoldiging of voordeel, van welke aard ook of van wie ook, te ontvangen met betrekking tot het uitoefenen van het gerechtelijk mandaat van voorlopige bewindvoerder.

§ 2. De beschermde persoon kan slechts geldig schenken onder levenden of een uiterste wilbeschikking maken na machtiging, op zijn verzoek, door de vrederechter. De vrederechter oordeelt over de wilsgeschiktheid van de beschermde persoon.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Burgerlijk Wetboek

[Hoofdstuk Ibis. Voorlopig bewind over de goederen toebehorend aan een meerderjarige]

Art. 488 bis, h).

§ 1. De vrederechter kan aan de voorlopige bewindvoerder, bij een gemotiveerde beslissing, na de overlegging door de voorlopige bewindvoerder van het verslag bedoeld in artikel 488 bis, c), § 3, een bezoldiging toekennen waarvan het bedrag niet hoger mag zijn dan drie procent van de inkomsten van de beschermde persoon. Naast de bezoldiging worden de gemaakte kosten vergoed, na door de vrederechter behoorlijk te zijn nagezien. Hij kan hem nochtans, na overlegging van met redenen omklede staten, een bezoldiging toekennen in verhouding tot de vervulde buitengewone ambtsverrichtingen.

In afwijking van het eerste lid, ontvangt de bewindvoerder, ingeval de inkomsten van de beschermde persoon het wettelijk leefloon niet overschrijden, een vaste bezoldiging van de federale overheidsdienst Sociale Zaken, volgens door de Koning nader bepaalde regels.

In afwijking van het eerste lid, ontvangt de bewindvoerder, ingeval de beschermde persoon door een begeleidingsdienst of een residentiële dienst in zijn beheer wordt bijgestaan, een bezoldiging van ten hoogste 0,5% van de inkomsten.

Het is de voorlopige bewindvoerder verboden, buiten de in het eerste tot derde lid vermelde bezoldigingen, enige bezoldiging of voordeel, van welke aard ook of van wie ook, te ontvangen met betrekking tot het uitoefenen van het gerechtelijk mandaat van voorlopige bewindvoerder.¹

§ 2. De beschermde persoon kan slechts geldig schenken onder levenden of een uiterste wilbeschikking maken na machtiging, op zijn verzoek, door de vrederechter. De vrederechter oordeelt over de wilsgeschiktheid van de beschermde persoon.

¹ Art.2

TEXTE DE BASE

Code civil

[Chapitre I^{er} bis. De l'administration provisoire des biens appartenant à un majeur]

Droit futur : article 488bis, h) modifié par la loi du 3 mai 2003 non publiée au *Moniteur belge*

Art. 488 bis, h).

§ 1^{er}. Par décision motivée, le juge de paix peut allouer à l'administrateur provisoire, après la remise par celui-ci du rapport visé à l'article 488 bis, c), § 3, une rémunération dont le montant ne peut dépasser trois pour cent des revenus de la personne protégée, majorée du montant des frais exposés, dûment contrôlés par le juge de paix. Il peut néanmoins, sur présentation d'états motivés, lui allouer une rémunération en fonction des devoirs exceptionnels accomplis.

L'administrateur provisoire ne peut recevoir, en dehors des rémunérations visées à l'alinéa 1^{er}, aucune rétribution ni aucun avantage, de quelque nature ou de qui que ce soit, en rapport avec l'exercice du mandat judiciaire d'administrateur provisoire.

§ 2. La personne protégée ne peut disposer valablement par donations entre vifs ou par dispositions de dernières volontés qu'après autorisation par le juge de paix à sa requête. Le juge de paix juge de l'aptitude de la volonté de la personne protégée.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Code civil

[Chapitre I^{er} bis. De l'administration provisoire des biens appartenant à un majeur]

Art. 488 bis, h).

§ 1^{er}. Par décision motivée, le Juge de Paix peut allouer à l'administrateur provisoire, après la remise par celui-ci du rapport visé à l'article 488bis, c), § 3, une rémunération dont le montant ne peut dépasser trois pour cent des revenus de la personne protégée, majorée du montant des frais exposés, dûment contrôlés par le Juge de Paix. Il peut néanmoins, sur présentation d'états motivés, lui allouer une rémunération en fonction des devoirs exceptionnels accomplis.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas où la personne protégée est assistée ou accompagnée dans sa gestion par un service d'accompagnement ou un service résidentiel, la rémunération de l'administrateur de bien ne peut dépasser un demi pour cent de ses revenus.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, dans le cas où les revenus de la personne protégée ne dépassent pas le minimum légal de moyens d'existence, l'administrateur de biens est rémunéré au forfait par le ministère fédéral des affaires sociales, selon les modalités fixées par le Roi.

L'administrateur provisoire ne peut recevoir, en dehors des rémunérations visées aux alinéas 1 à 3, aucune rétribution et aucun avantage, de quelque nature ou de qui que ce soit, en rapport avec l'exercice du mandat judiciaire d'administrateur provisoire.¹

§ 2. La personne protégée ne peut disposer valablement par donations entre vifs et par dispositions de dernières volontés qu'après autorisation par le Juge de Paix à sa requête. Le Juge de Paix juge de l'aptitude de la volonté de la personne protégée.

¹ Art.2

De vrederechter mag de machtiging om te schenken weigeren indien de beschermde persoon of zijn onderhoudsgerechtigden door de schenking behoeftig dreigen te worden.

De bepalingen van de artikelen 1026 tot 1034 van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing. In afwijking van artikel 1026, 5°, van hetzelfde Wetboek, volstaat de handtekening van de verzoeker.

De vrederechter kan een geneesheer-deskundige aanstellen die advies moet uitbrengen over de gezondheidstoestand van de te beschermen persoon.

De vrederechter wint alle dienstige inlichtingen in en kan eenieder die hij geschikt acht om hem in te lichten, oproepen bij gerechtsbrief om door hem in raadkamer te worden gehoord. Hij roept in ieder geval de voorlopige bewindvoerder op in geval van schenking. De procedure van artikel 488*bis*, b), § 6, is van overeenkomstige toepassing.

§ 3. Onverminderd § 2 is de beschermde persoon bekwaam om een huwelijkscontract aan te gaan en zijn huwelijksvermogensstelsel te wijzigen met bijstand van de voorlopige bewindvoerder, na machtiging door de vrederechter op basis van het door de notaris opgestelde ontwerp.

In bijzondere gevallen kan de vrederechter de voorlopige bewindvoerder machtigen alleen op te treden.

De rechtspleging van artikel 488*bis*- f), § 3, tweede lid, is van toepassing.

De vrederechter mag de machtiging om te schenken weigeren indien de beschermde persoon of zijn onderhoudsgerechtigden door de schenking behoeftig dreigen te worden.

De bepalingen van de artikelen 1026 tot 1034 van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing. In afwijking van artikel 1026, 5°, van hetzelfde Wetboek, volstaat de handtekening van de verzoeker.

De vrederechter kan een geneesheer-deskundige aanstellen die advies moet uitbrengen over de gezondheidstoestand van de te beschermen persoon.

De vrederechter wint alle dienstige inlichtingen in en kan eenieder die hij geschikt acht om hem in te lichten, oproepen bij gerechtsbrief om door hem in raadkamer te worden gehoord. Hij roept in ieder geval de voorlopige bewindvoerder op in geval van schenking. De procedure van artikel 488*bis*, b), § 6, is van overeenkomstige toepassing.

§ 3. Onverminderd § 2 is de beschermde persoon bekwaam om een huwelijkscontract aan te gaan en zijn huwelijksvermogensstelsel te wijzigen met bijstand van de voorlopige bewindvoerder, na machtiging door de vrederechter op basis van het door de notaris opgestelde ontwerp.

In bijzondere gevallen kan de vrederechter de voorlopige bewindvoerder machtigen alleen op te treden.

De rechtspleging van artikel 488*bis*- f), § 3, tweede lid, is van toepassing.

Le juge de paix peut refuser l'autorisation à disposer par donations si la personne protégée ou ses créanciers d'aliments sont menacés d'indigence par la donation.

Les dispositions des articles 1026 à 1034 du Code judiciaire sont d'application. Conformément à l'article 1026, 5°, du même Code, la signature du requérant est suffisante.

Le juge de paix peut désigner un expert médical qui doit rendre son avis sur l'état de santé de la personne à protéger.

Le juge de paix rassemble toutes les informations utiles et peut convoquer tous ceux qu'il pense pouvoir l'éclairer, par pli judiciaire afin de les entendre en chambre du conseil. Dans tous les cas, il appelle à la cause l'administrateur provisoire en cas de donation. La procédure de l'article 488*bis*, b), § 6, est applicable par analogie.

§ 3. Sans préjudice du § 2, la personne protégée est capable de conclure un contrat de mariage et de modifier son régime matrimonial avec l'assistance de l'administrateur provisoire, après autorisation du juge de paix sur la base du projet établi par le notaire.

Dans des cas particuliers, le juge de paix peut autoriser l'administrateur provisoire à agir seul.

Les dispositions de l'article 488*bis*, f), § 3, alinéa 2, sont d'application.

Le Juge de Paix peut refuser l'autorisation à disposer par donations si la personne protégée ou ses créanciers d'aliments sont menacés d'indigence par la donation.

Les dispositions des articles 1026 à 1034 du Code judiciaire sont d'application. Conformément à l'article 1026, 5°, du même Code, la signature du requérant est suffisante.

Le Juge de Paix peut désigner un expert médical qui doit rendre son avis sur l'état de santé de la personne à protéger.

Le Juge de Paix rassemble toutes les informations et peut convoquer tous ceux qu'il pense pouvoir l'éclairer, par pli judiciaire afin de les entendre en chambre du conseil. Dans tous les cas, il appelle à la cause l'administrateur provisoire en cas de donation. La procédure de l'article 488*bis*, b), § 6 est applicable par analogie.

§ 3. Sans préjudice du § 2, La personne protégée est capable de conclure un contrat de mariage et de modifier son régime matrimonial avec l'assistance de l'administrateur provisoire, après autorisation du Juge de Paix sur la base du projet établi par le notaire.

Dans des cas particuliers, le juge de paix peut autoriser l'administrateur provisoire à agir seul.

Les dispositions de l'article 488*bis*, f, § 3, alinéa 2, sont d'application.